

¿Qué documento de salario me piden?

Si te piden los recibos de abril y mayo, busca tus Lohnabrechnungen de esos meses. El Lohnausweis certifica el salario del año y período indicados. Empieza por el nombre completo: traducir los dos como «nómina» puede confundirte.

Versión 1.0 · Fuentes comprobadas: 2026-09-09

PDF generado: 2026-10-16 · Guía propia, no es un documento oficial.

Dónde se aplica

Suiza · orientación para personas asalariadas. El Lohnausweis se explica para el procedimiento ordinario; comprueba si tu empleo utiliza el procedimiento simplificado. Esta guía ayuda a reconocer documentos, sin calcular tu salario ni tus impuestos.

Tu lista, paso a paso

- ☐ Nombre exacto: Lohnausweis = certificado de salario; Lohnabrechnung = recibo de un pago.
- ☐ Período: anota el año o los meses que aparecen en la solicitud.
- ☐ Si piden abril y mayo: solicita las dos Lohnabrechnungen a tu empresa.
- ☐ Al recibirlo: revisa nombre, empleador y fechas.
- ☐ Si mencionan el procedimiento simplificado, confirma qué comprobante corresponde.

El Nettolohn de la casilla 11 del Lohnausweis no equivale necesariamente a la transferencia bancaria. Para revisar un pago, consulta su recibo.

La explicación completa, siempre a mano

Lohnausweis y Lohnabrechnung: ¿cuál te están pidiendo?

<https://tuasesorensuiza.ch/es/guias/lohnausweis-y-recibo-de-sueldo>

Fuentes oficiales

[ESTV · formulario oficial del Lohnausweis \(DE\)](#)

<https://www.estv.admin.ch/de/lohnausweis-rentenbescheinigung>

[SECO · liquidación del salario; ejemplos para ayuda doméstica \(DE\)](#)

<https://www.seco.admin.ch/de/anleitung-anmeldung-arbeitsverhaeltnis-und-lohnabrechnung>

[ESTV · cómo leer las casillas del Lohnausweis, desde 2026 \(PDF, DE\)](#)

<https://www.estv.admin.ch/dam/de/sd-web/afP1GDFr8gE3/dbst-form-lohna-wegleitung-2026-de.pdf>

[SECO · excepción del procedimiento simplificado \(DE\)](#)

<https://www.seco.admin.ch/de/vereinfachtes-abrechnungsverfahren-bei-tiefen-lohnsummen>

¿Te queda una duda?

¿La solicitud sigue sin quedar clara? Cuéntale a Sven qué documento te piden y para qué lo necesitas.

[Hablar con Sven · +41 78 640 53 89](#)